



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373-22) 232302 • http://www.mfa.gov.md

Nr. DI-04/1 - 113 " 12 " 11 2015

Ministerul Culturii

Cu referire la scrisoarea nr. 06-09/946 din 18.12.2014, aducem la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de materiale referitor la proiectul *Decretului Președintelui Republicii Moldova „Cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la „Europa Creativă”: programul UE pentru sectoarele culturale și creative, și cu privire la cooperarea între Republica Moldova și Uniunea Europeană în sub-programul „media” al „Europei Creative”* și susține semnarea acestui Acord.

1. Totodată, atragem atenția că potrivit setului de materiale prezentat, se propune încheierea unui tratat între Republica Moldova și Uniunea Europeană, fapt ce corespunde titlului și conținutului proiectului. Cu toate acestea, alineatul întâi al documentului indică nejustificat Guvernul Republicii Moldova drept parte al tratatului, determinând în consecință modificarea nivelului la care urmează a fi încheiat tratatul. Pentru a elimina această confuzie propunem a exclude din aliniatul întâi al proiectului cuvântul „Guvernul”;
2. În Nota informativă care însoțește proiectul Acordului supus avizării propunem a substitui referință la *Protocolul la Acordul de Parteneriat și Cooperare de instituire a unui parteneriat între Republica Moldova, pe de o parte, și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, referitor la un Acord-cadru între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind principiile generale de participare a Republicii Moldova la programele Uniunii, semnat la 30 septembrie 2010 cu Protocolul I la Acordul de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la 27 iunie 2014 (în continuare – Acord de Asociere), privind Acordul-Cadru dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană cu privire la principiile generale de participare a Republicii Moldova la programele Uniunii*. Această modificare se impune în contextul aplicării provizorii, începând cu 1 septembrie 2014, a unor prevederi ale Acordului de Asociere, printre care se numără și Protocolul I (Protocolul a fost publicat în MO nr. 268-269 din 09.09.2014). Potrivit articolelor 456 alineatul (1) și 464 alineatul (5) ale Acordului de Asociere, precum și articolului 7 al Protocolului I la Acordul de Asociere, din 30 septembrie 2010, începând cu data de 1 septembrie 2014 prevederile Protocolului din 30 septembrie 2010 nu se mai aplică;
3. În conformitate cu articolul 8¹ alineatul (3) al Legii nr. 595 din 24.09.1999 *privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova*, pentru a emite o singură decizie cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării

- tratatului în Nota Informativă urmează să fie indicate temeiurile ce asigură că documentul care va fi semnat nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului, precum și explicată situația de urgență a semnării tratatului;
4. Potrivit articolului 8¹ alineatul (2) al Legii nr. 595 din 24.09.1999, propunerea cu privire la aprobarea semnării tratatului trebuie să conțină referiri la nivelul și funcția persoanei care îl va semna;
 5. Adoptarea deciziei cu privire la inițierea negocierilor în cazul tratatelor încheiate în numele Republicii Moldova, potrivit Articolul 7 alineatul (2) al Legii nr. 595 din 24.09.1999, este precedată de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului, care se va expune asupra proiectului printr-un aviz consultativ.



Iulian GROZA
Viceministru

MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chişinău. Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07. fax +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинэу. Пляца Марий Адунэрь Национале 1
тел. +373-22-25-01-07. факс +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Веб страница: www.mec.gov.md

20-12-2014 nr. 10-7013

La nr. 06-09/946 din 18.12.2014 2014

Ministerul Culturii

Prin prezenta, informăm că Ministerul Economiei a examinat setul de materiale referitor la Decretul Preşedintelui „Cu privire la iniţierea negocierilor şi aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova şi Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la „Europa Creativă”: programul UE pentru sectoarele culturale şi creative, şi cu privire la cooperarea între Republica Moldova şi Uniunea Europeană în sub-programul „Media” al „Europei Creative”. şi, în limita competenţelor sale funcţionale, comunică despre lipsa obiecţiilor sau propunerilor pe marginea Acordului menţionat.

Viceministru

Octavian CALMÎC

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989,
№82 тел. 23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

31/12/14 Nr. 02/123-16

Ministerul Culturii

Ref. La scrisoarea nr. 06-09/946 din 18 decembrie 2014

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat setul de materiale pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la „Europa Creativă”: programul UE pentru sectoarele culturale și creative și cu privire la cooperarea între Republica Moldova și Uniunea Europeană în sub-programul „Media” al „Europei Creative”, și în limita competențelor funcționale, relevă următoarele.

În partea ce ține de titlul Acordului, recomandăm reformularea acestuia în următoarea redacție: „Acord între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la „Europa Creativă”: programul UE pentru sectoarele culturale și creative”, având în vedere că art. 2 al Acordului prevede expres că Republica Moldova va participa în toate trei subprograme ale „Europei Creative”, respectiv menționarea unuia din ele în titlu este irelevantă.

De asemenea, mențiunea „Anexele vor forma o parte constituentă a acestui Acord” este una generală, respectiv urmează a fi indicat clar care sunt Anexele Acordului, acestea fiind numerotate corespunzător.

Mai mult ca atât, se impune necesitatea determinării modului de intrare în vigoare a Acordului, acest aspect fiind neclar din prevederile finale ale proiectului prezentat. Astfel, afirmația „El va intra în vigoare din 1 ianuarie 2015” contravine afirmației precedente din textul proiectului, precum și mențiunii ce stipulează aspectul temporar al notei informative. Totodată, este posibilă aplicarea provizorie a tratatului internațional, în acest caz se va ține cont de prevederile art. 16 din Legea nr. 595 din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Viceministru

Vladimir GROSU



2005, mun.Chişinău, str.Cosmonauţilor 7
tel.:(373 22) 26-25-23, fax: (373 22) 26-25-17, web: www.minfin.md

19.01.2015 Nr. 07-17/2

La nr. 06-09/946 din 18.12.2014

Ministerul Culturii

Ministerul Finanţelor a examinat proiectul Decretului Preşedintelui „Cu privire la iniţierea negocierilor şi aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova şi Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la „Europa Creativă”: programul UE pentru sectoarele culturale şi creative, şi cu privire la cooperarea între Republica Moldova şi Uniunea Europeană în sub-programul „Media” al „Europei Creative” şi comunică următoarele.

În conformitate cu prevederile art.37, litera e) din Legea nr. 317-XV din 18 iulie 2003 privind actele normative ale Guvernului şi ale altor autorităţi ale administraţiei publice centrale şi locale, nota de argumentare a proiectului urmează să conţină estimarea impactului financiar a noilor prevederi asupra bugetului.

Ținând cont de acest fapt, nota informativă a proiectului respectiv urmează a fi completată cu informații privind cheltuielile estimative (numărul de unități, cheltuieli de întreținere, etc.) ce țin de activitatea Biroului Europei Creative, ce ar evalua impactul proiectului propus asupra bugetului de stat.

VICEMINISTRU

M. Cărauş

Maria CĂRĂUŞ

20

118
01

15